

ЗАКОН

О ПОТВРЂИВАЊУ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ МИНИСТАРСТВА УНУТРАШЊИХ ПОСЛОВА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И МИНИСТАРСТВА ЗА ЗАШТИТУ ГРАЂАНА РЕПУБЛИКЕ ГРЧКЕ О УСПОСТАВЉАЊУ ЗАЈЕДНИЧКИХ ПАТРОЛА РАДИ ЗАШТИТЕ ЈАВНОГ РЕДА У ОДМАРАЛИШТИМА У РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ И РЕПУБЛИЦИ ГРЧКОЈ

Члан 1.

Потврђује се Споразум између Министарства унутрашњих послова Републике Србије и Министарства за заштиту грађана Републике Грчке о успостављању заједничких патрола ради заштите јавног реда у одмаралиштима у Републици Србији и Републици Грчкој, који је потписан у Александрополису 9. октобра 2022. године, у оригиналу на српском, грчком и на енглеском језику.

Члан 2.

Текст Споразума између Министарства унутрашњих послова Републике Србије и Министарства за заштиту грађана Републике Грчке о успостављању заједничких патрола ради заштите јавног реда у одмаралиштима у Републици Србији и Републици Грчкој, у оригиналу на српском језику гласи:

**СПОРАЗУМ
ИЗМЕЂУ
МИНИСТАРСТВА УНУТРАШЊИХ ПОСЛОВА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ
И
МИНИСТАРСТВА ЗА ЗАШТИТУ ГРАЂАНА РЕПУБЛИКЕ ГРЧКЕ
О УСПОСТАВЉАЊУ ЗАЈЕДНИЧКИХ ПАТРОЛА
РАДИ ЗАШТИТЕ ЈАВНОГ РЕДА У ОДМАРАЛИШТИМА У РЕПУБЛИЦИ
СРБИЈИ И РЕПУБЛИЦИ ГРЧКОЈ**

Министарство унутрашњих послова Републике Србије и Министарство за заштиту грађана Републике Грчке, у даљем тексту: Стране,

Договорили су се о успостављању заједничких патрола ради заштите јавног реда у одмаралиштима двеју Страна под следећим условима:

Члан 1.

Сврха

Сврха овог споразума је да регулише спровођење заједничких патрола на територији двеју Страна, уз учешће српских и грчких полицијских службеника.

Члан 2.

Надлежни органи

1. Надлежни органи за спровођење овог споразума су:
 - (а) Министарство унутрашњих послова Републике Србије, Дирекција полиције;
 - (б) Министарство за заштиту грађана Републике Грчке, Дирекција грчке полиције, Одељење за међународну полицијску сарадњу.
2. Надлежни органи одређују контакт тачке у регионима у којима се одвијају заједничке патроле у циљу успостављања непосредне комуникације у вези са организационим питањима.
3. Надлежни органи писменим путем обавештавају једни друге о контакт подацима претходно поменутих контакт тачака, као и о свим њиховим изменама.

Члан 3.

Поступак спровођења заједничких патрола

1. У складу са оперативним потребама у оквиру надлежности надлежних органа из члана 2, Стране су сагласне да у Страну домаћина упуте до два (2) полицијска службеника по периоду ради спровођења заједничких патрола.
2. Након процене присуства туриста Стране која упућује на територији Стране домаћина, надлежни орган Стране која упућује доставља писмени предлог надлежном органу друге Стране за спровођење заједничких патрола у областима где је примећено интензивно присуство туриста.

Према оперативним потребама, Страна домаћин одређује временске периоде и конкретне области у којима ће се одвијати заједничке патроле. Страна домаћин одговара на предлог Стране која упућује у року од две (2) недеље од пријема истог.

3. Упућени полицијски службеници спроводе патроле према унапред утврђеном распореду у одређеном временском периоду, који не може бити дужи од тридесет (30) дана. У хитним случајевима, упућени полицијски службеници извршавају своје дужности у било које доба дана.
4. На крају сваког периода, саставља се извештај о радним сатима сваког полицијског службеника током одговарајућег временског периода. Извештај се саставља на енглеском језику, а одобрава га командир полицијске станице/одељења на чијем подручју су спроведене заједничке патроле.
5. Уколико било који од полицијских службеника одређених за спровођење заједничких патрола није доступан, надлежна контакт тачка наведена у члану 2. став 2. обавештава одговарајућу контакт тачку Стране домаћина о његовој/њеној замени.
6. У току заједничких патрола, полицијски службеници користе енглески језик. Познавање грчког и српског језика сматра се додатном предношћу.

Члан 4.

Овлашћења упућених полицијских службеника

1. У оквиру заједничких патрола, упућени полицијски службеници обављају активности патролирања у униформама, како је предвиђено одговарајућим прописима Стране која упућује.
2. Упућени полицијски службеници немају право да носе и користе ватрено оружје и муницију док учествују у заједничким патролама на територији Стране домаћина.
3. Упућени полицијски службеници учествују у заједничким патролама са полицијским органима Стране домаћина ради заштите јавног реда и у контакту су са грађанима своје земље.
4. Упућени полицијски службеници обављају своје задатке само под руководством и у присуству службеника Стране домаћина. Све задатке које извршавају упућени полицијски службеници координира командир полицијске станице/одељења на чијем подручју се спроводе заједничке патроле. Контакт подаци командира Стране домаћина достављају се Страни која упућује. Командир полицијске станице/одељења може доставити упућеним полицијским службеницима смернице, уколико сматра да је то неопходно, које су релевантне за националне прописе Стране домаћина.
5. Размена информација о заједничким патролама врши се посредством Интерпола и/или на билатералном нивоу преко официра за везу при дипломатским мисијама држава, у складу са релевантним националним законодавством обе земље и важећим међународним уговорима које су закључиле или у којима учествују Република Србија и Република Грчка, укључујући важеће прописе о заштити података о личности.
6. Током боравка у Страни домаћину ради спровођења заједничких патрола, упућени полицијски службеници подлежу националном законодавству Стране домаћина.

Члан 5.

Помоћ и заштита полицијских службеника

1. Страна домаћин обезбеђује исту заштиту и помоћ полицијским службеницима Стране која упућује као и својим полицијским службеницима приликом обављања њихових дужности и стара се о њиховој безбедности током ангажовања у складу са овим споразумом.
2. Уколико околности не дозвољавају безбедан наставак активности, Стране се могу договорити о њиховој обустави и/или прекиду.
3. Уколико дође до незгоде приликом обављања задатака, полицијски службеници користе административну заштиту коју предвиђа њихов домаћи правни систем.
4. Полицијски службеници Стране која упућује могу добити помоћ дипломатског органа своје земље током њиховог ангажовања у Страни домаћину.

Члан 6.

Кривична и дисциплинска одговорност

1. Према упућеним полицијским службеницима који учествују у заједничким патролама поступа се на исти начин као према службеницима Стране домаћина у односу на сва кривична дела која би они могли починити или која би се могла починити против њих, осим уколико је другачије предвиђено споразумом који је обавезујући за обе стране.
2. Упућени полицијски службеници који учествују у заједничким патролама подлежу прописима који се примењују у њиховој држави, посебно у погледу дисциплинских правила.

Члан 7.

Грађанска одговорност

1. Страна која упућује одговорна је за сву штету коју упућени полицијски службеници који спроводе заједничке патроле учине током боравка на територији Стране домаћина.
2. У случају настанка штете из става 1, Страна домаћин исправља такву штету под условима који важе за штету коју проузрокују њена службена лица.
3. У случају који предвиђа став 1, Страна која упућује надокнађује Страни домаћину у целости износе који су исплаћени жртвама или лицима која на то имају право у њихово име.
4. Страна која упућује без одлагања замењује упућене полицијске службенике који су направили било какву штету наведену у ставовима 1–3, на основу детаљног извештаја који је поднела Страна домаћин.

Члан 8.

Трошкови

1. За потребе спровођења заједничких патрола, Страна домаћин упућеним полицијским службеницима обезбеђује превоз током њиховог боравка на њеној територији.
2. У складу са својим националним законодавством, Страна која упућује плаћа трошкове пута, личног осигурања које покрива медицинску негу и лечење, смештај, као и дневнице и оброке за упућене полицијске

службенике у периоду њиховог боравка ради учествовања у заједничким патролама.

Члан 9.

Ступање на снагу, измене и допуне и раскид

1. Овај споразум ступа на снагу 30 дана од дана пријема последњег обавештења којим једна Страна обавештава другу о испуњености својих релевантних унутрашњих процедура.
2. Овај споразум остаје на снази неодређено време. Његове одредбе могу се мењати или допуњавати уз узајамну сагласност обе Стране.
3. Свака Страна може раскинути овај споразум у било ком тренутку слањем писменог обавештења другој Страни. Раскид ступа на снагу три (3) месеца од дана када друга Страна прими обавештење.

Потписано у Александрополису, дана 09. 10. 2022. године, у два оригинална примерка, сваки на српском, грчком и енглеском језику при чему су сви текстови једнако веродостојни. У случају разлике у тумачењу, меродаван је текст на енглеском језику.

**За Министарство унутрашњих
послова Републике Србије**

**За Министарство за заштиту грађана
Републике Грчке**

Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије – Међународни уговори”.